



12070

EPL-Zusatzschalter, Typ 2

Dieser zweipolige Zusatzschalter kann an allen LGB EPL-Weichenantrieben 12010 montiert werden.

Achtung! Der Weichenstellhebel muß mittig positioniert/gehalten werden, bevor der Zusatzschalter gerade in die Öffnung des Weichenantriebs eingesteckt wird. Bei unsachgemäßer Handhabung kann der EPL-Zusatzschalter 12070 beschädigt werden.

© 2000 Ernst Paul Lehmann Patentwerk

12070

EPL Supplementary Switch, Type 2

This double-pole, double-throw switch can be installed on all LGB 12010 EPL Switch Drives.

Attention! When installing the 12070 on the drive, the drive throw rod should be centered inside the drive. If the rod is not centered, the 12070 can be damaged.

© 2000 Ernst Paul Lehmann Patentwerk

12070

Interrupteur supplémentaire EPL, type 2

Cet inverseur bipolaire, bidirectionnel peut être monté sur tous les moteurs d'aiguillage EPL 12010.

Attention: Lors du montage du 12070 sur le moteur, centrer la tringle de manoeuvre à l'intérieur du moteur, car elle peut endommager le 12070 si elle n'est pas centrée.

© 2000 Ernst Paul Lehmann Patentwerk

8.869060.52